

PTA®

cadaniño.unavoz.
everychild.onevoice.®

CCPTS/9th PTA District/
Palomar Council

Rugido del Tigre

La voz de la PTA del Valley



VOLUMEN 2013/14, ISSUE 5

ENERO 1, 2014

Estamos en la web!
valleypta.com

Valley Elementary School 13300 Bowron Road Poway, CA 92064 Phone: 618-748-2007 Fax: 618-748-6587 Attendance: 618-748-2038

CONTENIDO:

Esquina de la Consejera 2

Clases de Educación de Padres de PUSD 2

Noticias de la fundacion 3

Noticias de la fundacion 3

"Box Tops" para Educación y Etiquetas para la Educación 3

Valley Tiene Talento! 3

Eventos Próximos 4



Mensaje del Director

Evaluaciones Inteligentes y Balanceadas reemplazarán los exámenes estatales de CST.

Como usted ya está enterado, el Estado de California es uno de los 45 estados de la nación que recientemente adoptó Los Estándares Comunes Estatales. En adición a los nuevos estándares académicos habrá una nueva evaluación llamada Evaluación Inteligente y Balanceada. Estas evaluaciones serán en la computadora el cual es diferente de los exámenes de CST (con sus preguntas de opciones múltiples de A-B-C-D), e incluirá preguntas las cuales dirigirán a los estudiantes a dibujar diagramas y a mecanografiar sus respuestas para así demostrar su conocimiento de matemáticas y artes del lenguaje. Los maestros en Valley esperan con emoción el implementar estas nuevas evaluaciones

y así ver a nuestros estudiantes demostrar lo que saben. Como es usual con cualquier cambio mayor, estas nuevas evaluaciones requerirán algunos cambios en la instrucción y ya estamos trabajando en estos cambios. Esta primavera nuestros estudiantes tomarán un examen de las nuevas Evaluaciones Inteligentes y Balanceadas en los grados 3-5 que incluirán una hora de Artes del Lenguaje, una evaluación de matemáticas de una hora y una evaluación de habilidades de 1.5 hora. Los resultados no "contarán" ya que el estado de California ha implementado estas evaluaciones como un programa piloto para obtener datos estadísticos en las Evaluaciones Inteligentes y Balanceadas y así pulirlas para su implementación completa el próximo año escolar. Si usted está interesado en tomar la evaluación Inteligente y Balanceada de práctica para ver de que se trata la puede encontrar en este portal de internet: [https://](https://sbacpt.tds.airast.org/student/)



Andrew Johnson, Ed.D
Director

sbacpt.tds.airast.org/student/
No es necesario el tener una clave para su acceso. Simplemente presione en "sign in" y usted podrá tener acceso.

Mensaje de la Presidenta del PTA

Estimado compañero padres de Valley ¡Qué gran diciembre hemos tenido en Valley. La PTA tiene tres increíbles eventos para informarles sobre el mes de diciembre. Durante tres semanas en noviembre y diciembre, la PTA recaudó cerca de \$13,000 en tarjetas de regalo de tiendas de comestibles locales, gasolineras y Walmart para alegrar los días de fiesta navideñas para algunas de nuestras propias familias del Valley. Estamos muy contentos de anunciar que pudimos bendecir a 121 familias en nuestra escuela. ¡Gracias a Stefanie Goldstein, Dorinda Soucek y Tammie Statler que hicieron este programa tan exitoso. Y gracias a todos los padres, asociaciones comunitarias, iglesias y escuelas que nos ayudaron. Programas como éste verdaderamente demuestran la increíble comunidad solidaria que tenemos en el Valley.

El 7 de diciembre, la PTA celebró el día de manualidades de invierno "Winter Make and Take". El "Sunrise Rotary Club" de Rancho Bernardo sirvió el desayuno, una mesa de regalos y envoltura de regalos. El Centro de Recreación de Poway proporcionó una estación de fabricación de las tarjetas navideñas. No podríamos hacer este evento sin todo el gran apoyo de la



Kimberly Floyd
La presidenta de la PTA de Valley Elementary

comunidad. También tuvimos 21 voluntarios de secundaria (del Key Club, AVID y ex-alumnos de Valley) que vinieron a ayudar. Alrededor de 300 estudiantes del Valley y sus padres asistieron a en este día de Artesanía para hacer manualidades de vacaciones navideñas para dar a sus seres queridos. Los niños podían hacer hasta 8 artesanías diferentes, incluyendo: ornamentos pintadas, lapiceras de nochebuena, tarjetas de nota, tarjetas de fotos de vacaciones, collares campanas, ratones de bastón de caramelo, muñeco de nieve, y muñeco

de nieve. Gracias a HP por donar las fotos. ¡Gracias a Starbucks por donar las tazas de café. Y un gran agradecimiento a Heather Schmalbach, Nicole Rose, Cathy Barger y Sharon Jones-los padres que pusieron este maravilloso evento para nuestros hijos. Esperamos tener una gran Feria del Libro Scholastic la semana del 16 al 20 diciembre. Esta es una maravillosa manera de comprar libros para sus hijos para Navidad y también apoyo Valley. Los ingresos de esta feria del libro se destinan a la compra de libros para clases de de nuestros maestros. Por favor, considere ofrecerse como voluntario algún tiempo para que este evento sea un éxito! Estos grandes eventos no pueden suceder sin voluntarios dedicados como usted. Su PTA tiene muchos más eventos divertidos planeados para su hijo este año. El espectáculo de variedades "Talent Show" está previsto para enero. Arte en el Valle está prevista para febrero. Pero recuerde que nosotros necesitamos su apoyo para hacer de estos planes una realidad. Esté atento a los próximos folletos de "Paw Prints" para aprender cuando cada comité se está formando y elegir uno para participar y ayudar! Trabajando juntos podemos lograr grandes cosas para nuestros hijos!



La PTA de Valley agradece a El Dorado Collision en Poway por donar su tiempo y servicios para arreglar los tableros de arte rodantes. La buena gente de El Dorado arregló las ruedas rotas y las hicieron trabajar y se ven como nuevas. Estamos muy agradecidos por la donación y el apoyo a nuestra escuela.

Esquina de la Consejera

ABC Del Éxito Estudiantil

E- Es por Empatía

Empatía es la habilidad de la persona de identificar y sentir las preocupaciones de la otra persona. Los padres pueden ayudar a desarrollar esta virtud importante de muchas maneras.

Dígale a su hijo como le complace cuando él o ella se portan de manera generosa. Haga notar las diferencias positivas que ocurren cuando los niños hacen actos generosos, no importa lo pequeño que estos sean. Cuando lea con su hijo, pregúntele como se sienten los personajes en el libro en esas situaciones. Ayude a su hijo a identificar cuando alguien necesita ayuda y como se sienta.

Del libro: Creando inteligencia moral de Michelle Borba. ©

F – Es por Fracaso

¿Usted sabe que Abraham Lincoln tuvo muchos fracasos antes de ser elegido presidente?

Cuando un niño experiencia fracaso- en un examen, en el campo de pelota, o en cualquier otro lugar...Reconozca los sentimientos de frustración del niño y su desilusión. Esos son sentimientos naturales.No trate de minimizar la situación porque eso es importante para su hijo.Ayude a su hijo a evaluar la causa del fracaso y el usar lo que él/ella ha aprendido como una nueva estrategia e ¡intentarlo una y otra vez!

©

G es por Gracia/ Agradecimiento

Gracia significa el dar a los niños lo que ellos necesitan, no lo que ellos merecen. Significa el aceptar a los niños tal como son, y el entender sus sentimientos y obstáculos. También significa que proveemos el apoyo incondicional que nuestros hijos necesitan para poder hacer cambios positivos. Gracia sin embargo debe de ser balanceada o corremos el riesgo de hacer excusas por

conductas inaceptables o el no obtener metas razonables. Si nosotros balanceamos la gracia con responsabilidad, nosotros les decimos a los niños que esperamos que ellos maduren y aprendan. ©

H es por Homework/ Tarea.

La tarea provee práctica, y permite a los padres el saber cuándo sus hijos están teniendo dificultad con el trabajo escolar. Los padres pueden apoyar la política de la tarea de la escuela al...

Proveer una “área de tareas” la cual debe de ser adecuadamente iluminada y libre de distracciones.

El establecer una hora específica para “tiempo de tarea”. Algunos padres de familia le llaman “tiempo de tarea” así los niños saben que la excusa de “no me dejaron tarea” no funcionará.

El ofrecer un bocadillo o el jugar antes de hacer la tarea; o el utilizar esto como un incentivo cuando la terminan. ©

Clases de Educación de Padres de PUSD

Llame al centro de Conexiones Cariñosas al 858-668-4084 para más información o visite el portal de internet al www.powayusd.com/depts/student_support/

¡No más peleas de poder!

#17 Miércoles, 1/15 de 6:00-7:30 p.m. @ Escuela Primaria Monterey Ridge

Costo del taller \$10/por persona.

Como hablarle a los hijos para que ellos escuchen de la Serie

de Comunicación

#2 Jueves, 1/9, 1/16, 1/23, 2/6 de 6-7:45 p.m. @

Escuela Primaria Stone Ranch – Cuidado de niños gratis.

Costo de la Serie es \$39/individual + \$15/libro = \$54 total o \$69/pareja + \$15/libro = \$84 total.

Serie de Talleres de Crianza Activa para padres de Adolescentes

#7 Miércoles, 2/5, 2/12, 2/26, 3/5 de 6:30-8:30 p.m.

en el salón D19 en La Preparatoria Mt. Carmel

Serie es \$39/individual + \$15/libro = \$54 total o \$69/pareja + \$15/libro = \$84 total.

¡Qué pueden los Padres de Familia hacer acerca del

Acoso!

#7 Miércoles, 2/5, 2/12, 2/26, 3/5 de 6:30-8:30 p.m.

salón D19 en La

Preparatoria Mt. Carmel
Serie es \$39/individual + \$15/libro = \$54 total o \$69/pareja + \$15/libro = \$84 total.



Noticias de la fundacion



Krystn Monroe
VEEF

“La fundación une a padres de familia y miembros de la comunidad para recaudar fondos y ayudar a enriquecer la experiencia educativa para que cada alumno en Valley pueda tener éxito.”



La Fundación de la Educación Primaria de Valley es una organización no lucrativa formada por padres voluntarios que traen otros padres y miembros de la comunidad para recaudar fondos para enriquecer la experiencia educativa para que cada niño en la escuela primaria de Valley pueda tener éxito.

La carrera anual de "Trail Run" puede ayudarle a mantener su resolución de Año Nuevo

Esta es la época del año cuando la gente quiere un borrón y cuenta nueva, un nuevo comienzo. Deciden que perder peso, ponerse en forma, disfrutar del aire libre, volver a la naturaleza o pasar más tiempo con sus familias. La 8ª Carrera Anual del Cinco de Mayo "Trail Run" puede

ayudarle a mantener todos y cada uno de esas resoluciones. La carrera está programada para el **3 de mayo 2014**, en el Lago Poway. El precio se basa en la edad del participante, independientemente de que carrera él o ella decide correr. La inscripción para corredores 7 años y menores es de \$ 10, las edades de 8-17 años es de \$ 25; mayores de 18 años es de \$ 40. Tarifas subirán de precio el 20 de abril así que regístrese hoy mismo por la mejor oferta. Ofrecemos una especial oferta para héroes de 50 % de descuento en la carrera de 5k para participantes adultos que son bomberos o en servicio activo, policía o militar. Para llegar a ser un patrocinador o un benefactor, dirija su correo electrónico al director de la

carrera Jeff Hernández a jhernandez@ValleyEEF.org. **La Fundación puede conceder sus deseos** La Fundación da las mini becas para maestros, padres y administradores de Valley para programas, iniciativas, proyectos o materiales. Para obtener más información, visite <http://ValleyEEF.org> y haga clic en Solicitud de becas. Desde allí se puede bajar y completar una solicitud de beca. La fecha límite para aplicar es el 24 de enero. Las becas se concederán en 7 de febrero. Para obtener más información, dirija su correo electrónico a Patricia McCullough en pmccullough@ValleyEEF.org. Contribuciones financieras Para hacer una donación deducible de impuestos a la Fundación, o para aprender más acerca de la Iniciativas y

"Box Tops" para Educación y Etiquetas para la Educación

Es hora de coleccionar tapas de cajas "Box Tops" para Educación y Etiquetas para la Educación. Usted los ha estado guardando todo el año - ahora es el momento de entregarlos!! El salón de clases que entregue la más cantidad de "Box Tops" y Etiquetas para la Educación recibirá una fiesta de helados.

El año pasado se recibieron más de 11,000 tapas de cajas y 700 etiquetas de "Campbell"! Hay más productos que nunca con tapas de cajas "Box Tops" en ellos. Puede encontrar más información en www.boxtops4education.com. Usted también encontrará cupones, recetas e ideas de manualidades para sus hijos.

Comience a coleccionar y cortar las "Box Tops" y etiquetas! Pregunte a sus vecinos, familiares y amigos para que las guarden para usted. Último día para entregarse es el **viernes, 24 de enero.**

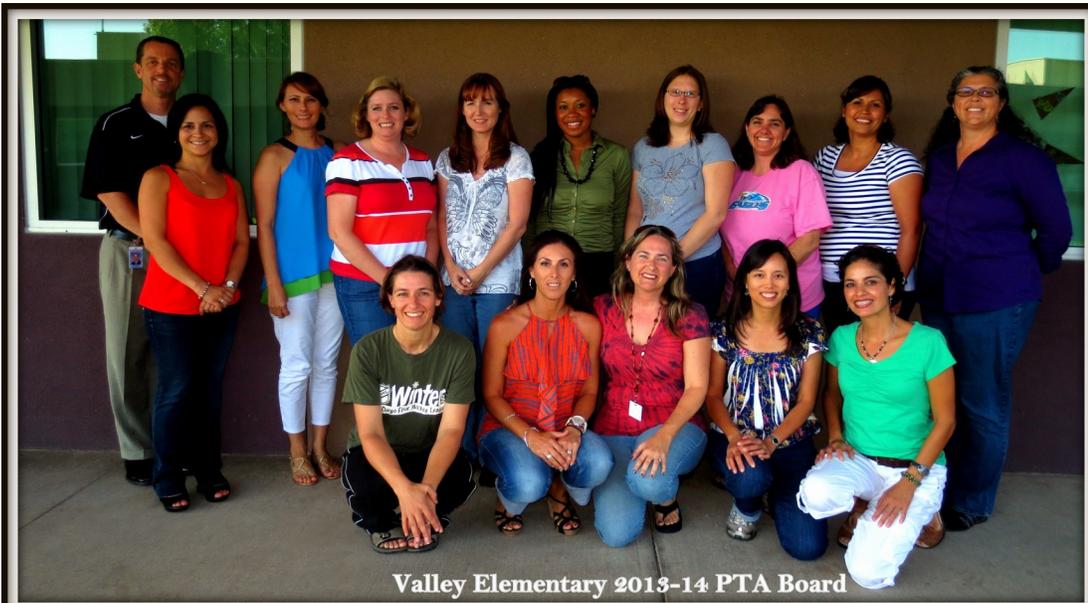
Valley Tiene Talento!

Valley Tiene Talento!
¿Tiene una habilidad especial que le gustaría compartir? Bailar, la poesía, el teatro, el canto, la magia, la comedia, el arte, el vídeo o la música?

Bueno, aquí está su oportunidad!
El espectáculo de variedades anual de Valley estará aquí antes de que se de cuenta. El programa será el **31 de**

enero.
Las audiciones se realizarán el 8 y 9 de enero.
Busque más información en las próximas semanas.





Valley Elementary 2013-14 PTA Board

Back (Left to Right): Dr. Johnsen, Melissa Orellana, Nicole Rose, Darcy Slansky, Sandy Sears, Brittany Vaughn, Dana Boll, Lisa Black, Elizabeth Hulterstrom, Lisa Jones

Front (Left to Right): Shawna Hamon, Laura Danahy, Kim Floyd, Carrie Shen, Karla Valenzuela

Elected Officers

Principal-Andrew Johnsen
 PTA President- Kim Floyd
 Executive V.P.- Darcy Slansky
 1st V.P. Ways and Means- Carrie Shen
 2nd V.P. Programs- Lamar Raboteau
 3rd V.P. Membership- Karla Valenzuela
 4th V.P. Parent Education and Outreach- OPEN
 5th V.P. Health and Fitness- Laura Danahy
 6th V.P. Art Program- Lisa Black
 Recording Secretary- Dana Boll
 Treasurer- Sandie Sears

Financial Secretary- Naneth Sotic-Jose
 Auditor- Shawna Hamon
 Historian- Nicole Rose
 Parliamentarian- Kelly Kersey
Committee Chairs
 Hospitality- Brittany Vaughn
 Newsletter Editor- Dana Boll
 Volunteer Coordinator- Darcy Slansky
 Corresponding Secretary- Tara Harrison
 Teacher Liaison (DL)- Melissa Orellana
 Teacher Liaison (EC)- Lisa Jones

Eventos Próximos

- NO HAY CLASES-
Día Profesional Crecimiento 1/17/14
- NO HAY CLASES-
Martin Luther King 1/20/14
- Valley Variety Show 1/30/14
- Arte en el Valle 2/28/14

